



INSTITUT INTERNATIONAL DE LANCY  
Collège Marie-Thérèse fondé en 1903

# Garderies et camps d'été 2010

Du 1<sup>er</sup> au 16 juillet 2010

Du 16 août au 1<sup>er</sup> septembre 2010

- ✓ Accueil tous les jours entre 8h30 et 9h
- ✓ Activités de 9h à 16h45
- ✓ Départ entre 16h45 et 17h au plus tard.

Les transports scolaires ne sont pas assurés pendant cette période.

## Inscription

Pour les inscriptions veuillez vous adresser au bureau de la vie scolaire (nouveau bâtiment, 1<sup>er</sup> étage, bureau 117) de 7h45 à 11h30 tous les jours et de 14h30 à 15h30 sauf le mercredi après-midi.

Pour tout renseignement, vous pouvez joindre Ana au 022 884 90 16 ou par mail à [anav@iil.ch](mailto:anav@iil.ch)

**Pas d'inscription par téléphone.**



## Garderie

La garderie accueille les enfants dès **4 ans révolus**, jusqu'à 6 ans. Les journées se déroulent au rythme des vacances et le programme s'adapte selon la météo : jeux à l'extérieur, bricolages, pataugeoire, sortie au Bois de la Bâtie, à Signal de Bougy, à Yatouland ou encore promenade au bord du lac ou dans la campagne genevoise...



## Camp d'été

Le camp d'été s'adresse aux enfants de 7 à 11 ans. Deux groupes pourront être formés (selon le nombre d'inscriptions) :

- « Les jeunes explorateurs » : 7 à 9 ans
- « Les aventuriers » : 10 et 11 ans



## All In One Fun at IIL

Le « All In One at IIL » est un camp d'été en anglais qui s'adresse aux enfants de 4 à 11 ans partagée en deux groupes :

- Les « Munchkins » : 4 à 6 ans
- Les « Chipmunks » : 7 à 11 ans

## **Juillet : Camp d'été (enfants de 7 à 11 ans)**

Les matinées sont consacrées aux sorties, au bricolage et aux activités sportives tandis que des après-midi à thème sont proposés, (sous réserve du nombre d'inscriptions) :

### **Semaine du 5 juillet** (sous réserve du nombre d'inscriptions) :

- **atelier cirque avec Zoé** : exercices qui aident au développement de la coordination motrice tels que : jonglages, équilibre, acrobatie, monocycle...

**OU**

- **Uni Hockey/In line rollers** avec Rob (entraîneur de Hockey sur glace)

### **Semaine du 12 juillet**

- **atelier yoga (avec Kate) et nature (avec Joëlle)**:
  - deux après-midi seront consacrés à des activités ludiques et aux exercices de yoga adapté aux enfants
  - Trois après-midi seront consacrés à la nature : balade en poney et promenades dans la campagne genevoise, visite du pavillon « La Libellule » et du Vivarium.

## Août : Camp d'été (enfants de 7 à 11 ans)

### Semaine du 16 août

- Atelier sport (avec Sébastien et Joëlle)
  - Tennis, Badminton, Poney
  - Promenades à la campagne genevoise et sur le Lac Léman
  - Journée à Yvoire

### Semaine du 23 août

#### GROUPE « LES JEUNES EXPLORATEURS » enfants de 7 à 9 ans

- Atelier « expression »
  - Activités cirque
  - Danse
  - Journée à Signal de Bougy avec de l'accrobranche
  - Journée « Poney » et pique-nique à la campagne

#### GROUPE « LES AVENTURIERS » enfants de 10 et 11 ans

- Atelier « découverte » (avec Arnaud et Joëlle) :
  - Initiation au judo
  - « Atelier terre »
  - Journée VTT
  - Journée canoé-Kayak (selon les inscriptions et les places disponibles)

### Lundi 30, mardi 31 août et mercredi 1<sup>er</sup> septembre

Différentes activités musicales, sportives et manuelles seront proposées ! Vous recevrez un planning détaillé des activités, par groupe, pendant les vacances d'été.



## Nouveauté été 2010

Semaines du 16 et 23 août

### ENGLISH SUMMER CAMP : All In One Fun at IIL Enfants de 4 à 11 ans

Encadrés par des enseignants anglophones tout au long de la journée, les enfants auront l'occasion de travailler l'anglais qu'ils pourront mettre en pratique à travers différentes activités :

- Musique
- Art et Théâtre
- Marionnettes
- Jeux de société anglais
- Chansons et contes anglais
- Ecriture d'un livre
- Netball
- Balades au Lac Léman

Deux groupes seront formés selon l'âge des enfants.

- Groupe « Munchkins » de 4 à 6 ans
- Groupe « Chipmunks » de 7 à 11 ans

Vous recevrez le planning détaillé des activités proposées par groupe pendant les vacances !!!

## Coût

(Inclus : repas de midi, goûter de l'après-midi, sorties et activités)

### ✓ Garderie

CHF 450 pour 1 semaine

CHF 750 pour 2 semaines

CHF 1.025 pour 3 semaines

CHF 1.300 pour 4 semaines

### ✓ Camp d'été

CHF 500 pour 1 semaine

CHF 875 pour 2 semaines

CHF 1.200 pour 3 semaines

CHF 1.500 pour 4 semaines

**Inscriptions ponctuelles :** CHF 95.- pour la garderie

CHF 105.- pour le camp d'été

### ✓ All In One Fun at IIL

(Inscription pour la semaine complète uniquement)

CHF 550 pour 1 semaine

CHF 1000 pour 2 semaines

Les inscriptions avec paiements par BVR doivent se faire avant le **vendredi 11 juin 2010**. Après cette date, tous les paiements doivent se faire comptant.

### **DATE LIMITE D'INSCRIPTION : VENDREDI 25 JUIN 2010**

Le tarif pour les inscriptions effectuées au-delà de la date limite (sous réserve du nombre de place disponibles) sera majoré de 10%.

AUCUNE inscription ne sera acceptée pour la semaine en cours.

## Conditions :

- Si le nombre d'inscrits est insuffisant, l'école se réserve la possibilité d'annuler la garderie ou le camp d'été. Dans ce cas, la somme versée sera remboursée intégralement.
- En cas d'annulation de la part des parents intervenant entre la date limite d'inscription et la veille de la garderie, l'école remboursera 40% du montant payé.
- Si l'élève ne se présente pas à la garderie/camp d'été ou en cas d'arrivées tardives ou de départs prématurés, aucun remboursement ne sera effectué.
- L'accueil des enfants se fait dès 8h30 et la journée se termine à 17h précises. En cas de retards répétés (départ après 17h) l'école se réserve le droit d'exclure l'enfant de la garderie, sans remboursement.



## Formulaire d'Inscription pour la garderie 4 à 6 ans

Je souhaite inscrire mon/mes enfants pour la/les semaines :

- ✓ Jeudi 1/vendredi 2 juillet (CHF 180-)
- ✓ Semaine du 12 juillet
- ✓ Semaine du 16 août
- ✓ Semaine du 5 juillet
- ✓ Semaine du 23 août
- ✓ Lundi 30, mardi 31 août et mercredi 1<sup>er</sup> septembre (CHF270.-)

	NOM	Prénom	Classe	(2010-2011)
1)				
2)				
3)				

J'ai pris connaissance et j'accepte que mon/mes enfants participent aux activités proposés.

Date :

Signature :

## Conditions

- Si le nombre d'inscrits est insuffisant, l'école se réserve la possibilité d'annuler la garderie ou le camp d'été. Dans ce cas, la somme versée sera remboursée intégralement.
  - En cas d'annulation de la part des parents intervenant entre la date limite d'inscription et la veille de la garderie, l'école remboursera 40% du montant payé.
  - Si l'élève ne se présente pas à la garderie/camp d'été ou en cas d'arrivées tardives ou de départs prématurés, aucun remboursement ne sera effectué.
  - L'accueil des enfants se fait dès 8h30 et la journée se termine à 17h précises. En cas de retards répétés (départ après 17h) l'école se réserve le droit d'exclure l'enfant de la garderie, sans remboursement.
- 



## Formulaire d'Inscription pour le camp d'été 7 à 11 ans

Je souhaite inscrire mon/mes enfants pour la/les semaines :

- ✓ Jeudi 1/vendredi 2 juillet (CHF 200.-)
- ✓ Semaine du 5 juillet
- Atelier Cirque
- Atelier Uni Hockey
- ✓ Semaine du 12 juillet
- ✓ Semaine du 16 août
- ✓ Semaine du 23 août
- ✓ Lundi 30, mardi 31 août et mercredi 1<sup>er</sup> septembre (CHF 300.-)

	NOM	Prénom	Classe (2010-2011)
1)			
2)			
3)			

J'ai pris connaissance et j'accepte que mon/mes enfants participent aux activités proposés.

Date :

Signature :

## Conditions

- Si le nombre d'inscrits est insuffisant, l'école se réserve la possibilité d'annuler la garderie ou le camp d'été. Dans ce cas, la somme versée sera remboursée intégralement.
  - En cas d'annulation de la part des parents intervenant entre la date limite d'inscription et la veille de la garderie, l'école remboursera 40% du montant payé.
  - Si l'élève ne se présente pas à la garderie/camp d'été ou en cas d'arrivées tardives ou de départs prématurés, aucun remboursement ne sera effectué.
  - L'accueil des enfants se fait dès 8h30 et la journée se termine à 17h précises. En cas de retards répétés (départ après 17h) l'école se réserve le droit d'exclure l'enfant de la garderie, sans remboursement.
- 



## Formulaire d'Inscription All In One Fun at IIL 4 à 11 ans

Je souhaite inscrire mon/mes enfants pour la/les semaines :

- ✓ Semaine du 16 août 2010
- ✓ Semaine du 23 août 2010

Groupe :

- Les « Munchkins » : 4 à 6 ans
- Les « Chipmunks » : 7 à 11 ans

	NOM	Prénom	Classe (2010-2011)
1)			
2)			
3)			

J'ai pris connaissance et j'accepte que mon/mes enfants participent aux activités proposés.

Date :

Signature :